

Sfaturi actualizate
din 2023

Vaccinul HPV

Întrebări și răspunsuri pentru părinții tuturor
tinerilor cu vârsta cuprinsă între 12 și 13 ani



Public Health
Agency

Aceste întrebări și răspunsuri privind vaccinul împotriva papilomavirusului uman (HPV) susțin broșura pe care copilul dumneavoastră ar fi trebuit să o primească la școală.

Din 2019, vaccinul HPV a fost oferit tuturor copiilor cu vârste cuprinse între 12 și 13 ani.

Vă rugăm să citiți aceste informații și apoi să completați formularul de consimțământ care a venit împreună cu broșura și să îl returnați școlii.

Rezumat

Aceste informații sunt destinate să răspundă întrebărilor frecvente pe care le puteți avea despre vaccinul HPV care vă va proteja copilul împotriva infecției cu HPV și a cancerelor asociate, inclusiv până la **90%** din cancerele de col uterin (la femei) și cancerele gurii, gâtului, anusului și organelor genitale. De asemenea, vă va spune unde puteți găsi mai multe informații dacă aveți nevoie de ele.

De obicei, nu există simptome ale infecției cu HPV, astfel încât mulți oameni nu își vor da seama că sunt infectați. De cele mai multe ori, virusul nu provoacă cancer, deoarece este ucis de sistemul imunitar al organismului, dar nu întotdeauna – unele infecții persistă și duc la cancer sau veruci genitale – de aceea vaccinul este atât de important.

Din 2008, vaccinul HPV a fost oferit tuturor fetelor de 12-13 ani din anii școlare 9 și 10. Din septembrie 2019, vaccinul a fost oferit și băieților în același mod. Acest lucru se datorează faptului că dovezile sunt clare că vaccinul HPV ajută la protejarea tuturor tinerilor de cancerele legate de HPV.

Dacă copilul dumneavoastră nu primește vaccinul în anul 9, i se va oferi din nou atunci când echipa de asistență medicală a școlii va vizita școala. Mai multe informații pot fi găsite la pha.site/hpv

Cum duce HPV la cancer?

Oricine se poate infecta cu virusul HPV. Se răspândește de la o persoană la alta în timpul activității sexuale (nu neapărat actul sexual). Există peste 100 de tipuri de HPV, dar numai un număr mic dintre acestea sunt cunoscute că provoacă cancere legate de HPV.

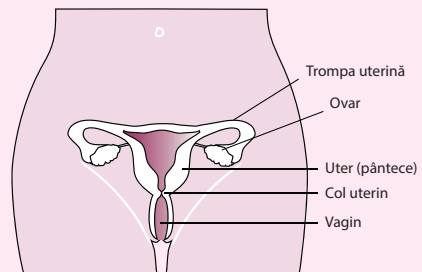
Virusul intră în celulele de suprafață ale gurii și gâtului, vaginului, vulvei, colului uterin, penisului și anusului, unde poate rămâne timp de mai mulți ani fără a provoca niciun rău. Apoi, din motive încă neînțelese, poate începe să provoace leziuni ale acestor celule, ceea ce poate duce la cancer în timp.

Cel mai frecvent observat cancer legat de HPV este cancerul de col uterin la femei, studiile arătând că virusul HPV este detectabil în mai mult de 99% din aceste tipuri de cancer. Dovezi recente arată că există, de asemenea, o legătură între infecția cu HPV și cancerul mai puțin frecvent al vulvei, vaginului, penisului, anusului și unele tipuri de cancer ale gurii și gâtului.

Cancerul de col uterin

Cancerul de col uterin afectează colul uterin – intrarea în uter (vezi diagrama). Există 13 tipuri de HPV despre care se știe că provoacă cancer de col uterin și doar două – tipurile 16 și 18 – cauzează 7 din 10 cazuri.

În fiecare an, în Irlanda de Nord există aproximativ 81 de cazuri de cancer de col uterin și o medie de 20 de femei mor din cauza bolii. În plus, o medie de 1.125 de cazuri de cancer de col uterin in situ sunt diagnosticate în fiecare an. Acesta este locul în care unele celule ale colului uterin au modificări precanceroase și echivalează cu o probabilitate de 1 din 10 ca femeile să fie diagnosticate cu modificări canceroase ale colului uterin. Dacă este lăsat netratat, cancerul se poate dezvolta și poate duce la boli grave și la moarte.



Alte tipuri de cancer HPV

Studiile arată acum că tipurile HPV 16 și 18 sunt, de asemenea, strâns legate de alte tipuri de cancer. Cancerul anal și genital, deși nu este la fel de frecvent ca și cancerul de col uterin, este puternic legat de HPV, incluzând mai mult de 80% din toate cazurile de cancer anal.

Cancerale gurii și gâtului, cum ar fi limba, amigdalele, gâtul și cutia vocală sunt, de asemenea, legate de HPV. Studiile arată că cancerale legate de HPV ale gurii și gâtului sunt în creștere în Marea Britanie, în special în rândul bărbaților și al tinerilor.

Cum funcționează vaccinul HPV?

Vaccinul HPV protejează împotriva mai multor tipuri de infecție cu HPV, inclusiv tipurile 16 și 18, care sunt cele mai frecvente două tipuri care cauzează cancerul de col uterin și alte tipuri de cancer.

Se administrează în același mod ca și alte vaccinuri obișnuite ca injecție în partea superioară a brațului. Organismul reacționează prin producerea de anticorpi care vor ajuta sistemul imunitar să lupte împotriva infecției cu HPV. Vaccinul nu poate provoca infecție cu HPV sau cancer.

De ce vaccinul este oferit în mod obișnuit tuturor tinerilor cu vârste cuprinse între 12 și 13 ani?

Vaccinul HPV este acum oferit tuturor copiilor cu vârste cuprinse între 12 și 13 ani pentru a proteja împotriva mai multor tipuri de HPV, inclusiv 16 și 18. Tipurile 16 și 18 sunt cele mai frecvente două tipuri legate de cancerale legate de HPV. Dovezile sunt clare că vaccinul HPV ajută la protejarea împotriva cancerelor legate de HPV.

HPV este foarte frecvent și se răspândește cu ușurință prin activitatea sexuală. Deși este foarte puțin probabil ca copilul dumneavoastră să fie expus riscului de infecție cu HPV la această vârstă, deoarece majoritatea nu sunt activi sexual până când nu sunt mult mai mari, este recomandat să se vaccineze acum, deoarece studiile arată că protecția împotriva vaccinului este mai bună atunci când este administrat la o vârstă mai fragedă.

Vaccinul protejează împotriva altor infecții cu transmitere sexuală?

Vaccinul va proteja, de asemenea, împotriva altor tipuri de HPV care cauzează majoritatea cazurilor de veruci genitale. Nu va proteja împotriva oricăror alte infecții cu transmitere sexuală, cum ar fi chlamidia și nu va preveni sarcina. Prin urmare, este încă foarte important ca copilul tău să primească mesaje sexuale mai sigure la momentul potrivit.

Asta înseamnă că fiica mea va fi protejată împotriva tuturor cancerelor de col uterin?

Vaccinul utilizat în Irlanda de Nord (Gardasil® 9) va proteja împotriva a nouă tipuri de virus care provoacă până la 90% din toate cazurile de cancer de col uterin. Vaccinul **nu** va proteja împotriva oricăruia dintre tipurile rămase care cauzează cancer de col uterin.

Acesta este motivul pentru care este vital să mergeți la un screening cervical (teste de frotiu) de rutină atunci când sunteți invitată (de la vârsta de 25 de ani), chiar și după primirea vaccinului. Scopul screening-ului de col uterin este de a detecta precoce modificări precanceroase ale colului uterin care nu provoacă simptome, dar duc la dezvoltarea cancerului. Dacă modificările sunt detectate suficient de devreme, acestea pot fi tratate pentru a preveni dezvoltarea cancerului de col uterin.

Copilul meu va fi acum protejat împotriva tuturor tipurilor de cancer?

Vaccinul va proteja împotriva celor două tipuri principale de virusuri (tipurile 16 și 18) care cauzează unele tipuri de cancer ale vulvei, vaginului, penisului, anusului, gurii și gâtului. Este important să rețineți că vaccinul nu va proteja împotriva tuturor acestor tipuri de cancer. În prezent, nu există programe de screening pentru alte tipuri de cancer legate de HPV. Dacă sunteți îngrijorat de orice simptome, contactați medicul de familie.



Cât durează protecția vaccinului?

Studiile au arătat că persoanele vaccinate mențin niveluri ridicate de protecție timp de cel puțin 12 ani, fără dovezi de scădere a protecției. Datele din studiile clinice și cercetările în curs de desfășurare ne spun că protecția oferită de vaccinul HPV va oferi protecție pe viață împotriva acestor virusuri, deoarece sistemul imunitar dezvoltă anticorpi împotriva virusului după vaccinare. În prezent nu sunt necesare rapeluri.

Este vaccinul sigur?

Da. De mai bine de 10 ani, siguranța vaccinului HPV a fost strict monitorizată și revizuită frecvent de multe organisme internaționale, inclusiv:

- Agenția de Reglementare a Medicamentelor și a Produselor Medicale (MHRA);
- Agenția Europeană pentru Medicamente (EMA);
- Comitetul consultativ global al Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) privind siguranța vaccinurilor (GACVS).

Aceste organisme internaționale au raportat continuu că vaccinul este sigur, fără efecte secundare cunoscute pe termen lung.

OMS a enumerat 121 de țări care utilizează vaccinul HPV din întreaga lume (2018). Peste 10,5 milioane de doze au fost administrate în Marea Britanie din 2008 și peste 80 de milioane de persoane au fost vaccinate în întreaga lume.

Organizația Mondială a Sănătății recomandă cu tărie vaccinul HPV pentru prevenirea cancerului de col uterin.

Robb Butler, șeful departamentului de imunizare, Organizația Mondială a Sănătății, Europa

Când se va vaccina copilul meu?

Ar fi trebuit să primiți un formular de consimțământ împreună cu această broșură. Este important ca formularul de consimțământ să fie semnat și returnat școlii cu promptitudine. Copilului dumneavoastră i se va oferi vaccinul HPV în anul școlar curent în anul 9. Dacă ratează vaccinul în anul 9, echipa de asistență medicală școlară îl va oferi din nou în timpul următoarei vizite la școală. Se presupune că persoanele cu vârsta peste 16 ani sunt capabile să consimtă singure, cu excepția cazului în care există motive specifice.

Cum se va administra vaccinul?

Echipa de asistență medicală școlară de la Trustul local de sănătate și asistență socială (HSCT) va da vaccinul. Persoana care administrează vaccinul va fi pe deplin calificată să o facă și va ști cum să facă față oricăror probleme care pot apărea. Vaccinul va fi administrat în partea superioară a brațului de către o asistentă medicală. Majoritatea oamenilor va necesita doar o singură doză de vaccin pentru a oferi protecție. Această doză va fi administrată, de obicei, în anul 9.

În anii precedenți, au fost recomandate două doze de vaccin. Comitetul mixt pentru vaccinare și imunizare (JCVI) a analizat dovezile științifice despre dozele de vaccin HPV și a constatat că există acum dovezi puternice că o doză de vaccin oferă aceeași protecție ca două doze. Începând cu 1 septembrie 2023, tuturor elevilor eligibili din Irlanda de Nord li se va oferi o doză de vaccin HPV. Tinerii care au primit deja o doză sunt acum considerați a fi complet vaccinați și nu necesită o a doua doză de vaccin HPV.



Va ști medicul nostru de familie că copilul meu a avut vaccinare HPV?

Informațiile despre vaccinarea HPV vor fi transferate la cabinetul medicului de familie, astfel încât să poată fi introduse în dosarul de sănătate al copilului dumneavoastră.

Vor exista efecte secundare?

Efectele secundare sunt, în general, ușoare – mai ales durere, umflături și roșeață în cazul în care injecția este administrată în general în braț, care în curând dispar. Alte reacții adverse mai puțin frecvente pot include dureri de cap, greață, amețeli și/sau febră ușoară. Ocazional, persoanele pot leșina după ce au primit o injecție. Ele sunt sfătuite să se așeze timp de 10-15 minute după vaccinare. Acest lucru ajută la prevenirea leșinului.

Foarte rar, unii oameni au o reacție alergică la scurt timp după imunizare. Această reacție poate fi o erupție trecătoare pe piele sau mâncărime care afectează o parte sau întregul corp. Asistenta va ști cum să trateze acest lucru. Nu este un motiv pentru a evita vaccinările.

Chiar mai rar, oamenii pot avea o reacție severă în câteva minute de la injectare cu dificultăți de respirație și colaps. Aceasta se numește reacție anafilactică. Este extrem de rară și asistenta medicală este instruită să se ocupe de ea.

Persoanele se recuperează complet cu tratament, de obicei în câteva ore. Dacă doriți mai multe informații despre vaccin, prospectul cu informații pentru pacient pentru Gardasil® 9 pot fi găsite la:
www.medicines.org.uk/emc

Tastați "Gardasil 9" în caseta de căutare.

Părinții pot raporta efectele secundare suspectate ale vaccinurilor prin intermediul schemei cartonașului galben. Acest lucru se poate face online vizitând <https://yellowcard.mhra.gov.uk> sau sunând la 0800 731 6789 (9.00-17.00 de luni până vineri).



Ce se întâmplă cu persoanele care au alergii sau alte afecțiuni medicale, pot face în continuare vaccinarea HPV?

Da. Intoleranțele alimentare, astmul, eczema, febra fânului și alergiile, în general, nu împiedică pe cineva să facă acest vaccin. Dacă aveți nelămuriri cu privire la acest lucru, discutați cu echipa de asistență medicală a școlii sau cu medicul de familie înainte ca copilul dumneavoastră să facă vaccinul.

Vaccinul va afecta alte medicamente

Nu există dovezi că vaccinul reduce eficacitatea oricărui medicament.

Ce se întâmplă dacă copilul meu este bolnav și nu este la școală în ziua vaccinării?

Echipa de asistență medicală școlară va aranja ca vaccinul să fie oferit la un alt moment.



Ce se întâmplă dacă copilul meu a fost deja activ sexual?

Dacă o persoană a fost activă sexual, există posibilitatea ca aceasta să fi contactat deja HPV. Cu toate acestea, deoarece nu se va ști cu ce tip de virus pot fi infectați, ar trebui să facă în continuare vaccinul, deoarece acesta poate oferi în continuare protecție.

Ce fac dacă cred că fiica mea este însărcinată?

Nu există niciun risc cunoscut asociat cu administrarea vaccinului HPV în timpul sarcinii. Cu toate acestea, ca măsură de precauție, vaccinul HPV nu este recomandat în timpul sarcinii. Acest lucru nu se datorează unor probleme specifice de siguranță legate de administrarea vaccinului HPV în timpul sarcinii, ci faptului că există informații limitate privind utilizarea vaccinului în timpul sarcinii. Dacă fiica ta află că este însărcinată la scurt timp după ce i s-a administrat vaccinul HPV, acest lucru trebuie discutat cu medicul de familie.

Ce se întâmplă dacă copilul meu nu dorește să se vaccineze?

Vaccinul HPV este recomandat din motivele prezentate mai sus și va oferi protecție pentru mulți ani în viitor. Cu toate acestea, în cazul în care copilul dumneavoastră este cu adevărat sigur că nu dorește să-l primească, nu trebuie să îl facă, dar poate dori să discute despre acest lucru cu un profesionist din domeniul sănătății înainte de a decide. Pentru mai multe informații, ar trebui să vorbească cu echipa de asistență medicală a școlii - singuru sau cu dvs., dacă preferă.

Ce se întâmplă dacă copilul meu dorește vaccinarea, dar, ca părinți, noi am prefera să nu o facă?

Vaccinul HPV este recomandat din motivele prezentate mai sus și va oferi protecție pentru mulți ani în viitor. Este important pentru viitorul copilului dumneavoastră să apreciați că vaccinarea acum îl va proteja de anumite tipuri de cancer asociate cu infecția cu HPV pentru mulți ani de acum înainte. Ar trebui să discutați acest lucru cu copilul dumneavoastră și cu echipa de asistență medicală școlară pentru a obține mai multe informații. Este important de reținut, totuși, că legal decizia este a copilului dvs. atâta timp cât înțelege problemele legate de acordarea consimțământului.



Pentru mai multe informații, consultați: pha.site/hpv



Public Health Agency

Public Health Agency

12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS.

Tel: 0300 555 0114 (local rate).

www.publichealth.hscni.net

Find us on:

